

**Bestemmelser vedrørende artikel 34 og 38****Del A**

Konsultationerne påbegyndes senest tredive dage efter, at den første part har anmodet herom. De afholdes med henblik på at nå til forståelse om:

- den anden parts tilbagetrækning af de foranstaltninger, som har ført til den betydeligt mere restriktive situation, eller
- tilpasninger af begge parter forpligtelser, eller
- tilpasninger, der skal foretages af den første part for at kompensere for den mere restriktive situation, som den anden part har skabt.

Hvis der ikke er opnået enighed senest tres dage efter den første parts anmodning om konsultationer, kan den første part foretage passende kompensations-tilpasninger af sine forpligtelser. Disse tilpasninger foretages i den udstrækning og for den tid, der er nødvendig for at tage hensyn til den af den anden part skabte betydeligt mere restriktive situation. Der gives prioritet til de foranstaltninger, som griber mindst forstyrrende ind i aftalens funktion. De rettigheder, som de erhvervsdrivende i medfør af aftalen har erhvervet på det tidspunkt, hvor der foretages sådanne tilpasninger, berøres heller ikke af nævnte tilpasninger.

**Del B**

1. Under hensyntagen til partnerskabet og samarbejdet underretter Ruslands regering i en overgangsperiode på tre år efter aftalens undertegnelse Fællesskabet om sine hensigter om at forelægge nye love eller vedtage nye administrative bestemmelser, der kan gøre vilkårene for etablering eller drift af russiske datterselskaber og filialer af fællesskabsvirksomheder mere restriktive, end de var på dagen før datoen for undertegnelsen af aftalen. Fællesskabet kan anmode Rusland om at meddele det udkastene til sådanne love eller administrative bestemmelser og om at indlede konsultationer om de pågældende udkast.
2. I de tilfælde, hvor nye love eller administrative bestemmelser, der indføres i Rusland i den i nr. 1 omhandlede overgangsperiode, gør driftsvilkårene for russiske datterselskaber og filialer af fællesskabsvirksomheder mere restriktive, end de var på dagen for aftalens undertegnelse, finder de pågældende love eller bestemmelser ikke anvendelse på de datterselskaber og filialer, der allerede var etableret i Rusland på tidspunktet for de relevante retsakters ikrafttræden, indtil udløbet af en periode på tre år fra denne ikrafttræden.